

KEMILÄINEN

Kemin kaupungin tiedotuslehti / numero 2/2012

Kesätapahtumia Kemissä

Lue lisää sivulta 3

Uusi henkilöstö- päällikkö nauttii haasteista

Lue lisää sivulta 10

Kemin kaupunki kuntasektorin edelläkävijä OpenOffice-käyttäjänä

Lue lisää sivulta 14

TÄSSÄ NUMEROSSA

Pääkirjoitus	2
Kesätapahtumia Kemissä	3
Maalla, merellä ja ilmassa - kesäpuuhaa nuorille	4-5
Toimintaa nuorille	6
Kuvataiteen kulttuurivientä	7
Ehkäisyneuvonta ei katkea kesälläkään	8
Kemiläinen, keminmaalainen, simolainen	9
Uusi henkilöstöpäällikkö nauttii haasteista	10
Kemin kaupunki Facebookissa	11
Kaavoitus - maankäytön suunnittelua	12
Kolumni: Paperiveneitä ja tuoreita mansikoita	13
Kemi kuntasektorin edelläkävijä OpenOffice käyttäjänä	14
Kulttuurikeskus uudistuu	15
Kemin kesämaisemat parhaimmillaan	16



KEMIN KAUPUNGIN PUHELINNUMEROITA

Puhelinvaihte (016) 259 111

Kemin Energia Oy
• Puhelinvaihte (016) 259 303
• Sähköviat (016) 259 341
• Sähköviat 24 h 0400 392 969

Kemin Vesi Oy
• Puhelinvaihte (016) 259 666
• Vikailmoitukset iltaisin ja viikonloppuisin 040 739 1775
• Vikailmoitukset työaikana (016) 259 659 tai (016) 259 627

Hoidon tarpeen arviointi
Karihaaran terveysasema (016) 259 795
Sauvosaaren terveysasema (016) 259 705
Syväkankaan terveysasema (016) 259 800

Hammashoitolat, ajanvaraus (016) 259 769

Työntekijöiden sähköpostiosoitteet
etunimi.sukunimi@kemi.fi

Kotisivut www.kemi.fi

Lehti
sähköisenä
www.kemi.fi

KEMIN KAUPUNGIN TIEDOTUSLEHTI 2/2012

Julkaisija: Kemin kaupunki
Päätoimittaja: Jukka Vilén
Toimitus: Taina Alajärvi, Eija Kantola, Irja Kavasvuo,
Jani Koskela, Marja Kynsijärvi,
Hanna Romppainen, Heli Veijola
Sähköposti: toimitus.kemilainen@kemi.fi
Painosmäärä: 19 200 kpl
Taitto: Mainostoitisto Reklaami, Kemi
Paperi: LumiSilk 115 g/m²
Paino: Erweko Oulu 5/2012
ISSN I 1799-8751



KEMILÄINEN

Kesä painaa päälle ja valoa riittää. Jonkin verran valoa näkyy myös Kemin taloudessa. Muutaman päivän päästä valtuusto saa käsiteltäväkseen kaupungin viime vuoden tilinpäätöksen. Sen keskeisin viesti on lähes 19 miljoonan euron ylijäämä, joka on Lapin kuntien suurin. Myös velkää on laskenut vuoden 2008 tasosta reilut kymmenen miljoonaa euroa. Luvut ovat suuria ja hyviä, mutta niitä ei tietenkään pidä arvioida irrallaan menneiden vuosien kehityksestä.

Talouden tervehdyttämiseen ryhdyttiin viisi vuotta sitten, jolloin Kemi luokiteltiin valtion toimesta taloudeltaan kriisikunnaksi ja valtionvarainministeriö asetti arviointiryhmän laatimaan talouden korjaamisen askellusta. Tuolloin mm. kaupungin kumulatiivinen alijäämä oli lähes 18 miljoonaa euroa ja velkaakin asukasta kohti oli 2,5 kertaa enemmän kuin muissa kunnissa keskimäärin. Merkittävää oli vielä se, että tilanteeseen oli ajautettu voimakkaan taloudellisen kasvun vallitessa. Hyvänä aikana otettiin syömävelkää eikä sukan varteen jäänyt mitään.

Niinpä kesäkuussa 2008 valtuusto joutui hyväksymään talouden tasapainottamiseksi karvaat lääkkeet. Tuloja lisättiin nostamalla kunnallisveroprosentti silloin Suomen toiseksi korkeimmaksi, ja menoja leikattiin mm. henkilöstön lomautuksin. Myös investoinnit ajettiin erittäin alas. Lisäksi kaupungille tarpeetonta omaisuutta realisoitiin. Onneksi sellaista oli.

Tärkeintä oli kuitenkin yhteisen ymmärryksen syntyminen toimenpiteiden välttämättömyydestä. Kustannusjähdin menetelmäksi valikoitiin ns. maisemamalli, joka toi läpinäkyvyyttä päätöksentekoon ja laajensi vastuuta tarkasta taloudenpidosta läpi koko organisaation.

Valoa siis taloudenkin osalta näkyy. Samalla on kuitenkin muistettava, että viime vuoden hyvä tulos menee vanhojen syntien hoitoon. Tällä nuuskalla tiellä on jatkettava vielä vuosia. Uskon, että kaupungin päättäjät lähestyvistä kunnallisvaaleista huolimatta eivät sorru tiukan euron polulta.

Olen saanut työskennellä Kemissä reilut kuusi vuotta. Tehtävä on ollut tosi mielenkiintoinen. Tukenani on ollut ammattitaitoinen sekä sitoutunut henkilöstö ja johtoryhmä, joka on oikea tiimi. Kiitos heille! Kiitos myös päättäjille, jotka ovat jaksaneet mukana sparraten ja vain vaikeita päätöksiä tehden.

Ossi Repo
kemiläinen

KESÄ- TAPAHTUMIA KEMISSÄ

Teksti: Hanna Romppainen
Kuvat: Taisto Saari ja morguefile.com

Polttaa, kesäkatu miestä... ja miksi ei naistakin. Ilmojen lämmitessä on kiva viettää aikaa muuallakin kuin omien seinien sisällä.

Mukavan touhukkaalta näyttää Kemin kesä, täällä kyllä tapahtuu! Monenlaista ohjelmaa on tarjolla ja monenlaiseen makuun.

Kemitiimi järjestää

Kemitiimin toiminnanjohtaja Ari Orava kertoo, että kesäkuun alussa alkaa Täiköntorilla toritoiminta ja siihen liittyen viimevuotiseen tapaan kävelykadulla on silloin tällöin myös katusoitajia. Toripäivinä 14.6. ja 9.8. Täiköntorilla ohiajajien kauppiaiden kavalkadi pysähtyy Kemiin. Heinäkuun aikana kävelykadulla tarkoitus järjestää karaokeiltoja, kuten viime kesänäkin ja

katuteatteria sekä tanssiesityksiä on suunnitteilla myös, jatkaa Orava.

- Midnight Sun Beatles Weekend on Kemissä kesä-heinäkuun vaihteessa. Perjantaina ja lauantaina tapahtumapaikkana on Täiköntori ja kävelykatu. Samalla juhlietaan kävelykadun virallisia avajaisia. Sunnuntaina tapahtumapaikkana on sisäsatama Beatles Picnicin muodossa.

Lisäksi Orava mainitsee vielä, että keskusta-alueen kauppiat kaunistavat kaupunkikuvaa omalta osaltaan eli kukkaruukkuja on taasen tulossa liikeiden eteen. Viime vuonna kukkaruukkuja oli 55 kappaletta kaupunkilaisten ihasteltavana.



TAPAHTUMAKALENTERI

Kemin Matkailu Oy:n sivuilla on tapahtumakalenteri, josta voi käydä katsomassa, mitä tällä alueella tapahtuu. Tapahtumakalenterissa on myös lomake, jolla tapahtumien järjestäjät voivat ilmoittaa oman tapahtumansa.

- 25.-26.5. Kalamarkkinat, Keskuspuistokatu
- 2.6. Love Rock, Kävelykatu
- 1.6 - 1.9. Paperikaupunki KEMI
- 8.-10.6. Hiekanveistokisat / kesän avajaiset, Sisäsatama
- 9.6. Rockfrisbee, Ruutipuisto
- 9.6. Hyväntekeväisyystapahtuma, Puistopaviljonki
- 14.6. Toripäivä, Täiköntori
- 21.6. PikkuJussi koko perheelle, klo 10 -14 Mansikkakanon uimaranta
- 22.-24.6. Juhannusjuhla ja juhannustanssit, Sisäsatama
- 25.-29.6. Elohiiri- lastenviikko
- 29.6.-1.7. Midnight Sun Beatles Weekend
- 30.6. Lastenmusiikkitapahtuma Rondelli, klo 12-15 Liikennepuisto
- Heinäkuussa laituritanssit lauantaisin, Sisäsatama
- 14.7. Summer Boxing Night, Sisäsatama
- 14.-15.7. Kemi Cup, Kemin nurmikentät
- 20.7. Kemin Pop-rock -leirin päätöskonsertti, Täikön lava
- 21.7. Lasten päivä, Sisäsatama
- 21.7. Blues for the Kids, klo 12-15 ilmakonsertti ja työpajoja, Täikön lava
- 21.7. Kesäkissa Blues, Puistopaviljonki
- 21.-22.7. Kansainvälinen kaikkien koirarotujen näyttely, Sauvosaaren urheilupuisto
- 27.-29.7. Run to 60's, Sisäsatama
- 28.7. Sarvi-päivä, Perämeren kansallispuisto
- 29.7. Kreikkalaisen bysantin musiikin ja kansanlaulukoron konsertti, klo 18 Kemin kirkko
- 3.-4.8. Satama Open Air
- 9.8. Toripäivä, Täiköntori
- 10.-11.8. Juice Rock
- 10.-11.8. Country Camp
- 17.-18.8. Elonkorjuujuhlat, Keskuspuistokatu
- 1.9. Venetsialaiset

Lisää tapahtumia mm.:
www.kemi.fi / Tapahtumat Kemissä
Lisätietoja nuorten tapahtumista:
www.lanuti.fi

MAALLA, MERELLÄ JA ILMASSA - KESÄPUUHAA NUORILLE



Melonta sopii kaikenikäisille.

Kuva: Päivi Koskela

Lapinmeren Melontakeskus tarjoaa "Elämysten Kemissä"

Upeat elämykset odottavat meitä kaikkia lähempänä kuin uskommekaan. Täällä, missä Itämeri päättyy "Lapinmeren" syleilyyn ja mistä löytyvät lintu- ja eläinriikaat vaellusmaastot, on tarjolla erilaisia mahdollisuuksia tutustua niihin vaikkapa meloen tai vaeltaen.

Lapinmeren Melontakeskus tarjoaa ohjatut melontaretkiä sekä jokaiselle sopiviksi räätälöityjä melontaseikkailuja yöttömässä yössä tai täydenkuun loisteessa.

Matkaa taitetaan kajakeilla tai kanooiteilla ja nokipannukahville pysähdytään upeisiin lähisaariin. Tällainen elämys merellä on kokenemisen arvoinen.

Uutuutena elämystarjonnassa on Huskytrekking, jossa liikutaan maastossa koiran kanssa vaeltaen. Kaikille mukaan lähteville valitaan Kuutamokeikan kennelistä omaan vauhtiin sopiva koira, joka kulkee ohjaajansa kanssa koko päivän. Matkaa taitetaan vaeltaen toivomusten mukaan ja makkarat paistetaan laavulla. www.sealaplancanoe.com

Teksti: Päivi Koskela



Kuva: Päivi Koskela

Koirien kanssa voi vaeltaa maastossa.

Hypätään me tandemilla...

Skydive Kemi tarjoaa Pohjois-Suomalaisille mahdollisuuden kokeilla, miltä lentäminen tuntuu. Pohjois-Suomen ainoa todellinen Freely-kerho on tunnettu hurjapäistä, jotka syöksyvät neljän kilometrin korkeudesta yli 300 km/h vauhdilla. Alas lennetään yleensä pää kohti maata "Head down" tai istuvassa asennossa "Head up" ja mukana hyppyllä on useampi hyppääjä, jolloin lentämisestä kolmiulotteisessa tilassa tulee haastavampaa.

Tavallisille tallaajille Skydive Kemi tarjoaa Tandemhyppykursin, jossa vapaapudotuksen makuun pääsee nopeiten. 16-17.6.2012 Kemissä on ilmailupäivä. Tuolloin tandemhyppyn voi hypätä ja osallistua tandemhyppyn Suomenennätykseen. Tavoitteena on hypätä yli 20 tandemhyppyä päivässä.

Jos hyppykärpänen puraisee, Skydive Kemi järjestää myös Lasikuvarjohyppyn alkeiskursseja jokaisen kuukauden ensimmäisenä perjantaina. Kurssi kestää kolme päivää, ja viimeisenä päivänä oppilas hyppää ensimmäisen hyppynsä. Kurssin jälkeen oppilas jatkaa etenemistä urallaan lasikuvarjohyppääjän koulutusohjelman mukaisesti.

Lisätietoja hyppäämisestä Vesa Rönty: 044 536 3171, Tandemhyppyvaraukset Janne Yliriesto: 040 590 6069.

Teksti: Vesa Rönty

Lasten kulttuurikeskus Sarjis

Lasten kulttuurikeskuksessa on Elohiiri-lastenviikko 25.-29.6.2012. Elohiiri on koko perheen yhdessä tekemisen viikko, joka toteutetaan jo kahdeksannen kerran.

Juhannuksen jälkeisellä viikolla maanantaista perjantaihin kädentaitopajat kutsuvat lapsia taiteilemaan. Tapahtumaan ei ole ikärajaa. Pienimmät voivat tulla yhdessä äidin, isän, mummon, papan tai vaikkapa kummitäidin kanssa. Tapahtumapaikkana on



Vauhdikasta menoa.

Lasten kulttuurikeskus (Kauppatie 27) ja viereinen Meripuisto. Työpajoihin voi osallistua klo 10-14 välillä. Yhteistyössä on mukana Kemin kaupungin Nuorisotyö.

Teksti: Sanna Lemiläinen

Lasten Liikennepuisto

Kemin kaupungin nuorisotyö järjestää Liikennepuistotoimintaa Kemin keskustan tuntumassa sijaitsevassa Koivuniemen puistossa, Valtakadun eteläpäässä olevan liikennemäntyrän vierisellä alueella. Liikennepuistoon käynti on joko Keskuspuistokadun eteläpäästä tai Sauvosaaressa koululta päin, jonka pihalta löytyy enemmän pysäköintitilaa. Liikennepuisto on toiminnallinen ympäristö, jossa viihtyy koko perhe. Liikennepuistossa voi myös pelailla (mm. Mölkky, renkaanheittopeli, Kroketti ja tarkkuusheittotaulu) ja leikkiä leikkikentällä.

Liikennepuistossa on 16 erikokoista polkuautoa, joita voivat ajaa 4 - 12 -vuotiaat ajokortin suorittamisen jälkeen. Liikennepuiston autokoulussa käydään läpi liikennemerkkejä, ajosääntöjä sekä suoritetaan insinööriajo. Liikennepuiston ajokortti on voimassa kuluvan

kesän. Perheen pienemmille on omalla radallaan kolmipyöräisiä, potkumopoja- ja lautoja. Liikennepuisto tarjoaa leikin ohella ohjattua liikenneopetusta.

Sadepäivänä Liikennepuisto on suljettu. Sateen jälkeen Liikennepuisto aukeaa asfaltin kuivuttua.

Ohjeita Liikennepuiston käyttäjille:

- Liikennepuisto on tarkoitettu pääasiassa alle 12 -vuotiaille perheineen.
- Alle kouluikäiset ovat tervetulleita puistoon yhdessä huoltajan kanssa.
- Liikennepuiston käyttäjien on toiminnan turvallisuuden vuoksi noudatettava ohjaajien antamia ohjeita sekä ajettava ja toimittava siten, etteivät aiheuta vaaraa ja vahinkoa muille.
- Liikennepuistossa on yleensä aina jonoa, joten varaa riittävästi aikaa tullessasi Liikennepuistoon.
- Liikennepuiston aukioloaikana ajetaan vain Liikennepuiston kalustolla.

Kesällä 2012 Liikennepuisto on avoinna 2.7. - 3.8.2012 ma -la klo 11.00 - 17.00.

Teksti: Liikennepuiston väki



Purjehdus on kivaa.

Huom! Tähän pitäisi saada isompi kuvatieosto. Tämä liian pieni painettavaksi.

Juniorit käyttävät seurojen veneitä, osalla on oma. Seurojen junioritoiminnassa on mukana eri ikäisiä lapsia/nuoria. Ohjaajat yhdessä perheenjäsenten kanssa huolehtivat ohjauksesta ja eri tasolla olevista purjehtijoista. Harjoittelussa tehdään sataman edustalle rata, jota purjehditaan ja opetellaan luovimaan, sekä kaikkea muuta veneenkäsittelyä. Kesän aikana on useita kilpailuja, joissa omat taidot testataan ja opitaan lisää. Ohjaajat ovat moottoriveneessä ja neuvovat purjehtijoita.

Kesän 2012 purjehduskurssi aloittelijoille järjestetään molempien seurojen yhteistyönä kesäkuussa päiväkursseina viikolla 24. Peruskurssin käytyään voi jat-

kaa seuran viikkoharjoituksissa. Kurssille ei tarvitse hankkia alus- omia välineitä. Tarvitset lämpimät ja vedeltä suojaavat vaatteet, sekä kumipohjaiset kengät (tenarit, tms) ja uimataidon. Seuralta saa purjehdusliivit lainaksi. Varusteita kannattaa hankkia sitten tarpeiden kasvaessa.

Lisätietoja ja ilmoittautumiset junioripäälliköille www.ktps.fi puh. 044 3283 385, www.keminpurjehdusseura.fi puh. 040 7449 248

Teksti: Kari Huusko



Valmiina starttiin.



Toimintaa nuorille:

ma-to 4. - 7.6.	Ohjattu päivätoiminta klo 9 - 15
	Karihaaran nuorisotila ja Toimintakeskus Siipi
pe 8.6.	Koko perheen päiväretki Ranuan eläinpuistoon
pe-la 8. - 9.6.	Rantanuoriska (Tullimakasiini) klo 17 - 24
ma-to 11. - 14.6.	Ohjattu päivätoiminta Toimintakeskus Takitsu
pe-la 15. - 16.6.	Rantanuoriska (Tullimakasiini) klo 17 - 24
ma-ti 18. - 19.6.	Koko perheen retki Powerparkkiin
to 21.6.	PikkuJussi koko perheelle
	Mansikkakanokan uimarannalla klo 10 - 14
ma-pe 25. - 29.6.	Elohiiri
la 30.6.	Lastenmusiikkitapahtuma Rondelli
	klo 12 - 15 Liikennepuistossa
ma-pe 2.7. - 3.8.	Liikennepuisto
pe-la 6. - 7.7.	Rantanuoriska (Tullimakasiini) klo 17 - 24
pe-la 13.-14.7.	Rantanuoriska (Tullimakasiini) klo 17 - 24
ma-la 16.-21.7.	Musiikkileiri Toimintakeskus Takitsu
pe-la 20.-21.7.	Rantanuoriska (Tullimakasiini) klo 17 - 24
pe-la 27.-28.8.	Rantanuoriska (Tullimakasiini) klo 17 - 24
pe-la 3.-4.8.	Rantanuoriska (Tullimakasiini) klo 17 - 24
pe-la 10.-11.8.	Rantanuoriska (Tullimakasiini) klo 17 - 24

Lisätietoja toiminnoista ja tapahtumista: www.lanuti.fi

KEMIN TAIDEMUSEO

Näyttelyt kevät, kesä, syksy 2012

MERI-Näyttelyprojekti pohjoisessa 2012-2015
Hannele Fors, Sonja Siltala, Arvid Sveen 1.6.-22.7.
Meri-näyttelyprojekti on kolmen valokuvaajan itseenäisistä projekteista koottu ryhmänäyttely. Hannele Fors, Sonja Siltala ja Arvid Sveen ovat valokuvaajia ja meri-ihmisiä, merellä on ollut heille oma erityinen merkitys ja he ovat kukin tahoillaan kuvanneet sitä jo vuosikymmeniä.

Kangasmaa & Kangasmaa
Minna ja Tuomo Kangasmaa 27.7.-2.9.
Oululainen taiteilijapari kuvanveistäjä Minna Kangasmaa ja video- ja mediataiteilija Tuomo Kangasmaa esittelevät uusinta tuotantoaan rinnakkaisissa yksityisnäyttelyissään.

Momentum
Anna-Liisa Savukoski-Virsunen, Anitta Toivio 7.9.-14.10.
Näyttelyn kokonaisuus muodostuu kemiläisen Anna-Liisa Savukoski-Virsusen ja kangasalalaisen Anitta Toivion teoksista. Kummankin teosten pääpaino on vuorovaikutteisilla yhteisöllisillä teoksilla.

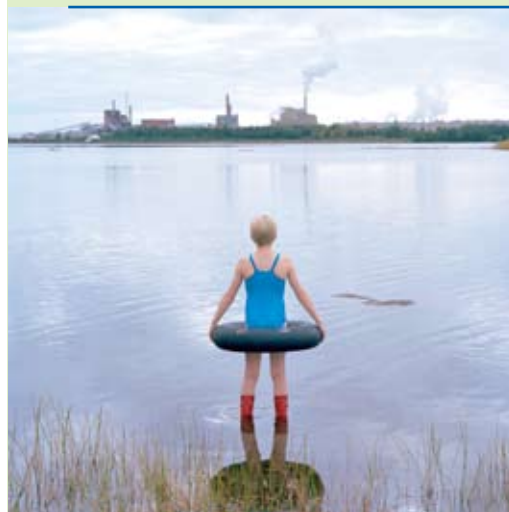
Poliittinen taide
Kutsunäyttely 19.10.-2.12.
Kemin taidemuseossa järjestetään kunnallisvaalien aikaan näyttely, joka liittyy poliittiseen taiteeseen. Tarkoituksena on, että Pohjois-Suomessa syntynyt tai siellä asuva taiteilija voi ehdottaa kahta teosta/teoskokonaisuutta näyttelyyn perustellen, miksi se kuuluisi mukaan visuaalisen taiteen näyttelyyn, joka esittelee 2000-luvun pohjoissuomalaista poliittista taidetta, eli miten taiteilijat mieltävät nykypäivän poliittisuuden.

Näyttely kootaan avoimen kutsun kautta ja loppukeväästä jurytetään näyttelyn teokset. Tarkemat ohjeet, ilmoittautumislomakkeet tulevat Kemin taidemuseon kotisivuille ja niitä voi noutaa taidemuseolta huhtikuun alusta alkaen.

Lisätietoja: Kemin taidemuseo (016) 258 247.

Muutokset mahdollisia.

Hannele Fors. Minun mereni -sarjasta Tyttö ui.



Székesfehérvár on yksi Unkarin vanhimmissa kaupungeista, jonka ruhtinas Géza perusti vuonna 972. Keskiäällä Alba Regia -nimellä tunnettu kaupunki on ollut Unkarin tärkein kaupunki. Nykyään 100 000 asukkaan kaupunki on viireä kulttuurikaupunki.

Osallistuvat taiteilijat kutsutaan leirille Szekesfehervarin ystävyyskaupungeista. Leiri oli 22. tapaaminen ja Kemi on yksi harvoista kaupungeista, joka on ollut mukana yhteistyössä alusta asti. Oli mielenkiintoista kuunnella unkarilaisten virkamiesten muistelmia ensimmäisestä taideleiristä, jossa Kemin edustajana oli mukana taidemaalari Jorma Kuula. Vuosien varrella on moni kemiläinen kuvataiteilija vuorollaan päässyt nauttimaan unkarilaisten vieraanvaraisuudesta.

Minulle kymmenen päivää taiteen ja taiteilijoiden parissa oli myös kielikurssi. Huomasin, että oma englanninkielen taitoni on hyvä. Keskustelimme taiteilijoiden asemasta, työtiloista, näyttelymahdollisuuksista ja asumiskustannuksista eri maissa; Saksassa, Romaniassa, Englannissa, Puolassa.

Yllättävänkin samanlaisia ovat haasteet taiteilijan uralla etenemisessä eri puolilla Eurooppaa. Suurimmat erot Suomessa, harvaan asutussa maassa, muuhun Eurooppaan verrattuna on ammattimaisten taidegallerioiden vähäisyys ja sitä kautta vaikeus saada taidetta esille. Useat asiat taas ovat paremmin, kuten esimerkiksi työtilojen saatavuus ja taiteilijoiden järjestäytyneisyys kuvataideseurojen kautta.

Mukavia muistoja

Työntäyteinen taideleiri oli antoisa, parhaimmillaan maalasimme 14 tuntia päivässä. Ehkä parhaimpina muistoina mieleen jäi yöllinen maalaaminen pienessä tärpätinkatuisessa huoneessa, jossa jokainen keskittyi omaan tekemiseensä puhumatta toisilleen mitään. Harvoin sellaista yhteisöllisyyden tunnetta pääsee kokemaan taiteilijan yleensä varsin yksinäisessä työssä.

Leirin päätteeksi järjestimme ryhmänäyttelyn paikallisella kulttuuritalolla. Avajaiset olivat kokemuksen arvoinen asia. Aloitimme näyttelyn pystytyksen aamulla yhdeksän aikoihin. Kun muut lähtivät ostoksille, jäin auttelemaan



Yllä: Anna Alm 2011. Hevosmies. Akvarelli.
Oikealla: Anna Alm 2011. Kastanjat. Akvarelli.



Teksti ja kuvat: Anna Alm

KUVATAITEEN KULTTUURIVIENTIÄ

Edustin kotikaupunkiani kansainvälisellä taideleirillä Székesfehérvárissa Unkarissa viime syyskuussa.

viimeisiä näyttelyn pystytyksessä. Kahdeksan tunnin pystytysurakan jälkeen avajaiset; runoesityksiä, musiikkiesityksiä, esittelyjä... viisi tuntia korkokantakengissä ja englantia puhuen vaati kestävyyskuntoa.

Unkarilaisten vieraanvaraisuus ja huomioonottaminen tekivät vaikutuksen minuun. Saimme tutustua Lecso-festivaalien savunkatkuihin tunnelmaan. Kau-

pungin yhdelle kadulle oli tuotu satoja pöytiä, joiden päällä oli savuva nuotio ja sen päällä paprikainen lecco-pata. Unkarilaiset olivat kokoontuneet perhekunnittain, sukulaisten ja ystävien kanssa pöytiin viettämään vapaa-aikaa ja ilmeisesti kilpailemaan omien keitoksiensa paremmuudesta. Tuntui siltä, että jokainen oli kantanut ruokapöytänsä kadulle. Tunnelma oli kotoinen mökki-

filis, joka oli loihdittu kaupungin kaduille.

Tärkein tulainen Szekesfehervarista olivat henkilökohtaiset yhteydet useaan maahan. Kansainvälistymiseen pääsee vain kansainvälistymällä ja tämä vuosi onkin vierähtänyt neuvotellessa näyttelyä Puolaan ja Unkariin.

EHKÄISYNEUVONTA EI KATKEA KESÄLLÄKÄÄN

Teksti ja kuva: Janica Karasti

Kemin kaupungin terveydenhoitajat tutkivat ja vertailevat uuden ehkäisyvalmisteen tietoja. Kuvassa: Kati Ypyä, lääkäri Sirpa Moilanen, Sanna Sotaniemi, Hilikka Knuuti, Raija Rauma, Mirja Lanne, Laura Pernu ja osastonhoitaja Pirjo Leinonen.



Länsi-Pohjan keskussairaalan tilastoista on ilmennyt, että raskaudenkeskeytysten määrä on lisääntynyt viime vuosina. Tästä syystä Kemin terveydenhoitajat kokoontuivat antamaan tietois-kun Kemin ehkäisyneuvoloiden toiminnasta, jotta tietoa saataisiin perille sitä tarvitseville.

- Raskaudenkeskeytysten määrä on noussut etenkin yli 20-vuotiailla naisilla, ei niinkään sitä nuoremmissa, kertoo osastonhoitaja Pirjo Leinonen.

- Syyt eivät ole yksiselitteisiä. Ehkäisy on voinut pettää, osalla se on voinut jäädä huolehtimatta, lisää terveydenhoitaja Mirja Lanne. Syväkankaan ehkäisy- ja perhesuunnitteluneuvolasta.

- Ennen kuin kuukautiset alkavat synnytyksen jälkeen, on mahdollista tulla jo raskaaksi. Taustalla voi olla myös vääriä oletuksia, ajatellaan esimerkiksi, ettei imettäessä voi tulla raskaaksi, Lanne jatkaa.

Terveydenhoitajat haluavat muis-

tuttaa, että hormonaalinen ehkäisy ei suojaa sukupuolitaudeilta. Sukupuolitaudit tarttuvat arkipäivä vastaanotolla.

- Kondomin käyttö on tärkeää ja niitä saa hankituksi iltaisin. Oikein käytettynä kondomi on luotettava ehkäisymenetelmä, kertoo terveydenhoitaja Sanna Sotaniemi.

- On tärkeää muistaa yksilön oma vastuu näissä asioissa, myös kumppanilla on vastuu ehkäisyasioissa. Kemissä saa palvelua ehkäisyn suhteen todella helposti ja esimerkiksi reseptin loppumisesta muistutetaan apteekissa aina,

muistuttaa terveydenhoitaja Laura Pernu.

- Ja jos meillä koulun terveydenhoitajan odotushuoneessa on ruuhkaa ja on kiireellistä asiaa ehkäisyn suhteen, on luvallista laittaa vaikka tekstiviesti. Lähestymiskanavia on kuitenkin monia, lisää Sotaniemi.

Mistä neuvoa ehkäisyyn?

Kemissä terveydenhoitajan paikkeille ehkäisyasioissa pääsee parhaimmillaan parin päivän sisällä.

- Kun erilaisia ehkäisyvaihtoehtoja mietitään yhdessä asiakkaan

kanssa on lopputuloskin sopiva ja mieleinen, kertoo opiskeluterveydenhoitaja Hilikka Knuuti.

- Kyllä meille uskaltaa tulla puhumaan, me olemme aina tukena ratkaisuisissa, painottaa terveydenhoitaja Raija Rauma.

Ehkäisyneuvontaa annetaan kouluterveydenhuollossa, opiskeluterveydenhuollossa ja neuvoloissa. Aika varataan terveydenhoitajalle, joka haastattelee ja kartoittaa mm. mahdolliset riskitekijät. Terveydenhoitaja voi aloittaa hormonaalisen ehkäisyn, kunhan vasta-aiheita ei tule esiin.

- Kemissä ensimmäisen hormonaalisen ehkäisyn saa maksutta puolen vuoden ajan, sen jälkeen lääkäri kirjoittaa reseptin käyntitietojen perusteella.

Terveydenhoitajat haluavat muistuttaa myös siitä, että asiakkaan olisi hyvä hoitaa ehkäisyn jatkuminen ajoissa.

- Pilleriresepti on uusittava hy-

vissä ajoin ennen viimeisen liuskan loppumista. Häätapauksissa

terveydenhoitajat voivat auttaa, mikäli resepti on vaikka mennyt hukkaan, mutta silti asiat hoidetaan mieluiten ajoissa. On todella ikävää saada maanantaina aamulla työpuhelimesta perjantai-iltpäivällä lähetetty viesti, jossa kerrotaan, että reseptiä ei ole ja ehkäisy pitäisi aloittaa huomenna, Knuuti muistuttaa.

Kesäaikana koulujen ja oppilaitosten terveydenhoitajat ovat vaikeammin tavoitettavissa. Tällöin voi ehkäisyasiat hoitaa soittamalla esimerkiksi omaan lähineuvolaan tai terveyskeskuksen hoidon tarpeen arviointipuhelimeen. Lääkärin vastaanotolla tehtäviin kierukan tai ehkäisykapseleiden laittoon joutuu tällä hetkellä odotamaan aikaa muutaman kuukauden.

EHKÄISY- JA PERHESUUNNITTELU- NEUVOLOIDEN PUHELINNUMEROT:

Sauvosaari (016) 259 786, Syväkangas (016) 259 804,
Karihaara (016) 259 790 ja hoidon tarpeen arviointi (016) 259 705
Numerot löytyvät myös www.kemi.terve.com

Teksti: Allan Mikkola ja Jukka Vilén

Kemiläinen, kemin- maalainen, simolainen - VASTUULLISIA JA OIKEUDENMUKAISIA SUOMALAISIA KAIKKI

Pääministeri Kataisen hallituksen kuntopoliittikan tavoitteena on turvata laadukkait ja yhdenvertaiset kunnalliset palvelut asiakaslähtöisesti koko Suomessa.

Valtiovarainministeriössä tehdyssä kuntarakennemuutostutkimuksessa (Elinvoimainen kunta- ja palvelurakenne) todetaan tiivistettynä mm. seuraavaa: "Kuntaudistuksen tavoitteena on elinvoimainen kunta- ja palvelurakenne. Kuntalaisten asiointi ja työssäkäynti kuvaavat kuntalaisen arkea ja tarvetta vaikuttaa. Elinvoimainen kuntarakenne vastaa yhdyskuntarakenteen hajautumiskehitykseen, tasaa alueiden välistä epävertausta kilpailua ja osuuttimointia sekä vähentää alueiden segregaatiokehitystä.

Elinvoimainen kuntarakenne varmistaa keskeisten hyvinvointipalvelujen järjestämisen myös tulevaisuudessa. Väestön ikärakenteen ja huoltosuhteen dramaattinen heikkeneminen seuraavan kahdenkymmenen vuoden aikana vaikeuttaa kuntien mahdollisuuksia järjestää peruspalveluja 2020- ja 2030-luvulla. Uudistuksen tarkoituksena on luoda elinvoimainen kunta- ja palvelurakenne, joka kykenisi selviytymään näistä haasteista."

Edellämäinitulla alueella asuu noin 32 900 asukasta. Työpaikkoja on noin 11 400 kpl ja työpaikkaomavaraisuus on 100 %. Pinta-alaltaan alue on hieman isompi kuin nykyinen Kemi eli noin 180 km². Kuntarakennetyöryhmä toteaa raportissaan historiallisten kuntarajojen menettäneen merkityksensä ihmisten arjessa. Keskustaajaman ja sitä ympäröivien kuntien välinen suhde palveluiden tuottamisessa ja niiden rahoituksessa on vääristynyt eikä se enää toteudu oikeudenmukaisesti ja tasapuolisesti.

Kestävyyssvaje muodostuu, kun alueen asukkaiden työpaikat sijaitsevat keskustaajamassa, mutta verotulot ja valtionosuudet maksetaan ympäryskuntiin. Keskuskun-

Lähtökohtana arjen toiminnot

Kuntaudistuksen lähtökohta-ajatuksena on löytää kuntalaisten arjen toimintojen kautta yhtenäisiä alueita, joissa ihmisten arki ja asiointi tapahtuu tällä hetkellä kuntarajoista piittaamatta. Raportissa esitellään erinomaisena esimerkkinä tällaisesta työssäkäynti- ja asiointialueesta Kemin työssäkäyntialue, joka muodostuu

Simon, Kemin ja Keminmaan kuntien kaupunkimaisesta asutuksesta. Raportissa todetaan Kemin seudusta mm seuraavaa: "Yhdyskuntarakenteellisesti nykyinen kuntarakenne on ongelmallinen Lapissa lähinnä.

Kemin ja Tornion yhdessä muodostamalla kaupunkiseudulla. Kemin keskustaajama on kasvanut alueellisesti sekä Keminmaan että Tornion puolelle. Erityisesti Keminmaalla.

Lautiosaaren asuntoalue Kemijoen eteläpuolella sekä Lassilan ja Kallinkankaan asuntoalueet ovat kiinteästi osa Kemin keskustaajamaa. Alueet sijaitsevat 8 - 10 km:n etäisyydellä Kemin keskustasta. Myös Tornion puolella 13 km:n etäisyydellä Kemistä sijaitseva Kaakamon taajamamainen kyläalue on yhdyskuntarakenteellisesti osa Kemiä."

Edellämäinitulla alueella asuu noin 32 900 asukasta. Työpaikkoja on noin 11 400 kpl ja työpaikkaomavaraisuus on 100 %. Pinta-alaltaan alue on hieman isompi kuin nykyinen Kemi eli noin 180 km².

Kuntarakennetyöryhmä toteaa raportissaan historiallisten kuntarajojen menettäneen merkityksensä ihmisten arjessa. Keskustaajaman ja sitä ympäröivien kuntien välinen suhde palveluiden tuottamisessa ja niiden rahoituksessa on vääristynyt eikä se enää toteudu oikeudenmukaisesti ja tasapuolisesti.

Kestävyyssvaje muodostuu, kun alueen asukkaiden työpaikat sijaitsevat keskustaajamassa, mutta verotulot ja valtionosuudet maksetaan ympäryskuntiin. Keskuskun-

nan rahoittamat vapaa-ajan ja kulttuuripalvelut ovat kaikkien alueen asukkaiden käytettävissä, mutta palveluiden rahoittamiseen osallistuvat kuitenkin vain keskustaajaman asukkaat. Kuntien järjestämien vapaa-ajan- ja kulttuuripalveluiden rahoituksellinen ongelma kulminoituu käyttäjien maksamiin pääsylippuihin, jotka eivät kata läheskään palvelun tuottamiseen tarvittavia kustannuksia.

Yleisenä trendinä koko maassa on myös sosiaalisesti vaikeamman väestön muuttaminen keskustaajamaan, mikä edelleen lisää keskustaajaman taloudellista rasitusta ja omalta osaltaan johtaa kuntien talouden kehityksen eriytymiseen.

Oikeudenmukaisuus ja yhteisvastuu

Tiivistäen voi todeta, että uudistuksessa on kyse ennen kaikkea oikeudenmukaisuuden toteutumisesta ja siitä onko suomalaisessa yhteiskunnassa vielä voimassa ajatus yhteisvastuusta vai ollaanko siirtymässä tilanteeseen, jossa oma etu ajaa kaiken muun edelle. Tämänkaltaisen itsekkeisen ajattelun johtaa koko suomalaisen kunnallisen palvelurakenteen romuttumiseen, sillä esimerkiksi pääkaupunkiseudun kunnat siirtävät vuosittain kuntalaisiltaan keräämiä verorahoja yli 500 miljoonaa euroa muiden kuntien tukemiseen, yksinomaan Helsinki noin 250 miljoonaa euroa vuosittain. Kyetääkö tämä tulonsiirto nykyisen kuntarakenteen ylläpitämiseksi perustelemaan kestävällä tavalla?

Olellainen kysymys kuntarakennetta arvioitaessa on, miten haluamme tulevaisuudessa oman seutukunnan kehittyvän? Tarvitaanko alueella voimakasta panosta Digipoliksien teknologiahankkeisiin ja sen myötä ammattikorkeakoulun tekniikan yksikköä tai rahoitusta matkailun kehittämiseen? Tarvitaanko teatteria, orkesteria, jäähallia, taidemuseota tai yleensäkin laajaa kulttuuri- ja vapaa-ajantarjontaa vai ovatko alueen asukkaat valmiit hakemaan nämä palvelut Oulusta tai Rovaniemeltä ja samalla siirtämään myös näiden alojen työ- ja koulutuspaikat pois alueelta?

Kemin kaupungin talous on tällä hetkellä varsin vakaalla pohjalla. Jotta talous myös pysyisi vakaalla pohjalla, täytyy tulevaisuudessa palvelutarjontaa sopeuttaa tulojen mukaan ja silloin edellä mainitut palvelut ja hankkeet ovat vaarassa. Niistä karsimalla taloutta on varsin helppo tasapainottaa. Jos Kemi on pakotettu luopumaan seudullisesta vetovastuusta, kirpaisee se kovaa myös naapurikuntien talouteen ja veto-voimaan, sillä niillä ei vastaavia palveluita ole tarjolla. Tämänkaltaisen itsekäs osuuttimointi tuskin voi olla kenenkään tavoite. Olemmehan kaikki kuntarajoista riippumatta ennen kaikkea vastuullisia ja oikeudenmukaisia suomalaisia.

TÖISSÄ KEMISSÄ

Teksti ja kuva: Janica Karasti

UUSI HENKILÖSTÖPÄÄLLIKKÖ NAUTTII HAASTEISTA

Kemin kaupungintalon kahdeksanteen kerrokseen muutti tammikuussa hyvän-tuulinen uusi henkilöstöpäällikkö. Helsingistä Kemiin työskentelemään siirtynyt Teemu Sääksniemi kertoo, että muutto pohjoiseen sujui luontevasti.

- Pääkaupunkiseudun korkeat asuinkustannukset ja työmatkoihin kulunut aika sai miettimään muitakin vaihtoehtoja ja alunperin Pieksämäeltä kotoisin olevalle ei Kemikään tuntunut pieneltä asuinpaikkakunnalta. Kemiissä on hyvät ja kattavat lähipalvelut ja pieneksi kaupungiksi monia keskikokoisistakin kaupungeista puuttuvia palveluja, kuten nyt vaikka teatteri. Myös meren läheisyys ja luonto vetivät puoleensa, Sääksniemi sanoo.

Tällä hetkellä hän tutkailee Kemin asuntomarkkinoita ostotarkoituksella ja vaimo on myös muuttamassa Kemiin piakkoin.

Hän kuvailee työtään kaupungin työnantajan ja veronmaksajien edunvalvojana toimimiseksi.

- Tehtäväni on yhteistyökumppanina tukea kaupungin johtoa sekä esimiehiä kaupungin suorituskäytännön parantamisessa ja tavoitteisiin pääsemisessä sekä kehittää henkilöstöön liittyviä toimintoja ja toimivuus, kustannustehokkuus ja hyvinvointi huomioiden. Asioiden tulisi olla meillä kunnossa niin, että hyvä fiilis oikein johdettuna johtaa huipputuloksiin työssä.

Sääksniemi naurahtaa, että työssä joutuu monenlaisiin rooleihin: täytyy olla välillä poliisi, välillä lääkäri ja välillä pappi. Työn haasteet pitävät mielen virkeänä.

- Erilaiset tahtotilat asettavat



Henkilöstöpäällikkö Teemu Sääksniemi löytää uudesta kotikaupungistaan monia hyviä puolia. -Kemiissä on oikea ruutukaavakeskusta, siitä tykkään. Kaupungin keskusta on vireä ja palvelut löytää läheltä. Odotan suuresti näkeväni Kemin kesäkaupunkina, olen kuullut siitä paljon kehuja. Matkailuun täällä on panostettu ja Lumilinnalla on hieno, hän kertoo.

haasteita. Välillä roolini kuuluu sanoa se viimeinen sana niissä kinkkisissä asioissa, joissa näkemykset eroavat. Ihmisten parissa toimiminen on kuitenkin antoisaa ja työstä saa paljon irti kun saa hoidetuksi isoja asioita. Itsenä haastaminen ja draivi henkilöstöasioiden kehittämiseen palkitsevat.

Kemiissä hänet on otettu lämpimästi vastaan.

ohjelman mukaiseen kuntakoiteluun pääsemiseksi. Pistimme siihen paljon paukkuja ja asian eteenpäin saaminen tuntui mahtavalta. Sen myötä voisimme päästä kokeiluun, jossa pääsisimme kehittämään erilaisia työllistämisen uusia malleja. Tulevaisuudessa kaupungit joutuvat kantamaan suurempaa vastuuta työllisyyden hoidosta.

Kemin tämänhetkisen tilanteen Sääksniemi näkee ihan hyvänä, mutta yksi toive hänellä on. Se, että uskallettaisiin katsoa tulevaisuuteen.

- Vanhana kaupunkina Kemille on kertynyt pitkän historian painolastia, joka saattaa joissain tilanteissa vaikeuttaa tulevaisuuteen katsomista. Kemiissä ehkä ollaan kuitenkin avarakatseisempia kuin muissa pohjoisen kaupungeissa ja kunnissa. Monia asioita tehdään aika visionäärisesti eikä täällä nyt ihan uppinkaisiakaan olla, hän nauraa.

TEEMU SÄÄKSNIEMI

tradenomi

Perhe: vaimo ja pölyvillakoirat

Asuu: Vuokralla Mansikkankalalla, etsii omaa kotia Kemistä

Työskennellyt aiemmin mm. Helsingin opetusvirastossa ja Vantaan sivistystoimissa.

- Kunhan tässä on tutustumisen muodollisuudet hoidettu niin hyvään varmasti päästään asioita yhdessä hoitaen.

Kun mieheltä kysyy, että minäkalaisista asioista hän sitten työnsään konkreettisesti saa hyvän mielen, on hänellä siihen heti vastaus.

- Saimme juuri tehdyksi ja työjälkeen elinkeinoministeriöön hienon ja kattavan hakemuksen hallitus-

SATA 100 IDEAA

Haemme sataa kehittämisideaa Kemin ja kemiläisten parhaaksi. Kemin kaupunki on olemassa kemiläisiä varten ja asukkaat ovat parhaat asi-
antuntijat oman kuntansa kehittämisessä ja sen palveluiden parantamisessa.

Kerro meille mitä haluat kehittää ja millä tavalla. Lähetä kehittämisideasi sähköpostilla osoitteeseen sata.ideaa@kemi.fi tai tuo se kaupungintalon asiakaspalvelupisteeseen. Toteuttamiskelpoiset ja rakentavat ideat julkaistaan kaupungin Facebook-sivuilla www.facebook.com/keminkaupunki.

Tavoitelluista sadasta ideasta on jo yli puolet koossa. Käy tutustumassa ideoihin ja tykkää niistä mielestäsi parhaita, näin autat niitä eteenpäin jatkovalmisteluun.

TUUNAA Kemi!

Pänniikö pusikoitunut näköala merelle tai meneekö aamukahvi väärään kurkkuun kun katsot aidan rapistuvaa maalausta. Nyt on taas mahdollisuus osoittaa kuntalaisaktiivisuutta, tarttua toimeen ja tuunata häiritsevä näkymä kuntoon. Kerää innokas talkooporukka kokoon ja kirjoita meille mikä kohde Kemin yleisistä alueista sinun mielestäsi kaipaa siistimistä.

Kaupunki jakaa anomusten perusteella talkooavustuksia yhteisen ympäristön siistimistä varten. Kaupunki maksaa tarvikkeet ja talkoolaiset saavat kohtuullisen korvauksen työstään. Siistimällä kotikaupunkia tarjoutuu erilaisille järjestöille, urheiluseuroille, korttelitoimikunnille tai vaikkapa kaveriporukalle erinomainen mahdollisuus kerätä rahaa harrastuksen pyörittämiseen ja samalla lisätä ympäristön viihtyisyyttä ja saada omalle yhdistykselle ja toiminnalle näkyvyyttä positiivisella tavalla.

Kuinka hakea talkoorahaa?

Kirjoita lyhyt esitys, mitä kunnostatte ja miksi kohde tarvitsee kunnostusta, sekä kuinka paljon talkooavustusta tarvitsette. Enimmäismäärä talkooavustukselle yhtä kohdetta kohti on 400 euroa. Talkootyö tulee toteuttaa 1.6.-30.7. välisenä aikana. Talkooavustus maksetaan, kun talkootyö on tehty esitetyllä tavalla. Esitykset tulee lähettää 15.6. mennessä sähköisesti osoitteeseen aino.krisholm@kemi.fi

KEMIN KAUPUNKI FACEBOOKISSA

Teksti: Eija Kantola



Kemin kaupunki avasi virallisen Facebook-sivun helmikuun alussa osoitteessa www.facebook.com/keminkaupunki. Kaupungin tavoitteena on tavoittaa myös ne kuntalaiset, jotka eivät lue sanomalehtiä eivätkä käy säännöllisesti Kemin verkkosivuilla.

Facebook on nykyisin suosittu sosiaalisen median kanava, jota ihmiset käyttävät yhteydenpitoon kavereiden ja tuttujen kanssa sekä tykkäävät Facebookissa tuotteista, asioista ja organisaatioista.

Kemin kaupunki on päivittänyt sivua aktiivisesti tapahtumilla, tiedotteilla ja valokuvilla ja sivun ilme on visuaalisesti miellyttävä käyttää. Kemin kaupungin Facebook-sivu on avoin sivu, jonka lukeminen onnistuu ilman rekisteröintiä. Tykkäämiseen, julkaisujen laittamiseen sekä kommentointiin tarvitaan henkilökohtainen Facebook-tili. Kemin kaupungin Facebook-sivulla on huhtikuun puolessa välissä 160 tykkääjää ja määrä kasvaa koko ajan. Sivun käyttäjät ovat lisänneet Kemi-aiheisia valokuviaan ja tapahtumatietoja sivulle sekä kirjoittaneet kommentteja aiheisiin. Käyttäjät esiintyvät omilla henkilökohtaisilla profiileillaan.

Kemin kaupungin sivun ylläpitäjiä on useilta eri palvelualueilta. He huolehtivat pääasiassa kaupungin profiililla sivujen päivittämisestä erilaisilla tapahtumatiedotteilla ja valokuvilla. Ylläpitäjät kommentoivat tarvittaessa sivuille tulleet kysymykset ja tietyissä tapauksissa ohjaavat kysymyksen kaupungin viranhaltijalle. Kaupungin Facebook-sivun käyttöä ohjaavat säännöt, joiden puitteissa toimitaan.

Kaupungin eri yksiköillä on käytössä myös julkisia Facebook-sivuja, joiden linkit löytyvät Kemin Facebook-sivulta. Näitä on mm. Kemin kaupunginkirjasto, kaupunginteatteri ja kaupunginorkesteri.

Kemin kaupungin Facebook-sivun säännöt:

- Jäsenet (tykkääjät) saavat kertoa sivulla omista tapahtumistaan, jos ne liittyvät Kemiin. Myös yritykset voivat tehdä postauksia, jos niillä on uutisarvoa, ei pelkästään mainosarvoa. Max. 1 päivitys/viikko.
- Kommentteihin vastataan vuorokauden sisällä maanantaista perjantaihin. Ylläpito voi ohjata kysymyksen tarvittaessa eteenpäin oikealle taholle.
- Yksityisyyden tai henkilötietolain suojassa olevia asioita ei käsitellä sivulla. Asiattomat ja loukkaavat kommentit poistetaan.
- Facebook-sivun kautta ei hoideta Kemin kaupungin virallista asiointia. Viralliset yhteydenotot tulee tehdä osoitteeseen kirjaamo@kemi.fi



Tykkää meistä Facebookissa. Tykkääjien kesken arvotaan **Easy Living -tuotteita**.

KAAVOITUS - MAANKÄYTÖN SUUNNITTELUA

Teksti: Hanna Romppainen, Kuvat: xxxxxx xxxxxx ja pixmac.fi

Tavallisen kuntalaisen tietoisuuteen kaavoitus iskee viimeistään siinä vaiheessa, kun luonnontilassa olevia alueita suunnitellaan otettavaksi rakennuskäyttöön.

Vaikka tuntuisi, että omakotitalot tai korkeat kerrostalot valtaavat alaa viheralueilta, on kaavoituksella tarkoituksensa. Maankäyttö- ja rakennuslain mukaan yleis- ja asemakaavoja laaditaan kunnan alueiden järjestämiseksi.

Kaavoituksella osoitetaan maankäytön mahdollisuudet sekä palveluiden ja toimintojen sijoittuminen tarkoituksenmukaisesti, selvittää Kemian kaupungin kaavoitusarkkitehti Saija Alakare.

Villii ja vapaata rakentamista?

Olisiko rakentaminen ilman kaavoitusta täysin villiä ja vapaata? Voisiko kuka tahansa rakentaa mitä tahansa minne tahansa? Tähän Alakare vastaa, että ilman lupia ei saa rakentaa mitään minnekään.

Kaava on suunnitelma siitä, miten eri toiminnot (liikenne, asuinalueet, virkistysalueet, palvelut)

voivat sijoittua maastoon.

Lain tavoitteena on myös turvata kaikkien osallistumismahdollisuus asioiden valmisteluun. Kuntalaisilla onkin mahdollisuus kertoa mielipiteensä kaavoitusprosessin eri vaiheissa.

Alakare kertoo, että kaavoituksen taustalla on kaupunginhallituksen hyväksymä kaavoituskatsaus. Se on yhteenveto meneillä olevista ja tulevista kaavoista. Lähtökohdaksi on kaupungin maapolitiikka sekä mm. kaupungin maidensijainti. Kaupungin strategiat, poliittinen päätöksenteko sekä investointihankkeet vaikuttavat, minne kaavoitetaan mitäänkin.

Uuden alueen kaavoitus

Kaavoitusosasto laittaa kaavan viereille kaavoituskatsauksessa suunnitellun mukaisesti. Lisäksi tehdään erilaisia selvityksiä: luonto, maaperä, ympäristö, historialliset arvot, muinaismuistot. Selvitykset tehdään osin kaupungin omana työvälineenä, osa tilataan konsulttitöinä.

Seuraavaksi laaditaan osallistumis- ja arviointisuunnitelma. Tässä vaiheessa on usein kaavaluonnoksia jo mukana. Virallisella lehti-ilmoituksella tuodaan tietoon kuntalaisille, mitä ollaan tekemässä ja millä aikataululla. Luonnokset ovat nähtävillä 1-2 viikkoa ja kuntalaiset voivat kertoa mielipiteensä kaava-asiasta. Luonnosten, niistä saadun palautteen ja kerätyn tiedon perusteella laaditaan kaavaehdotus.

Tekninen lautakunta käsittelee kaavaehdotuksen ja panee sen virallisesti nähtäville, kertoo kaavoituspäällikkö Riitta Vallin. Kaavaehdotukset ovat lain mukaan 30 vuorokautta nähtävillä.

Muistutukset ja viranomaisilta saadut lausunnot käydään kaavoitusosastolla läpi ja tutkitaan vaikuttavatko ne ehdotukseen tai tarvitaanko tarkennuksia. Sitten kaava sukeltaa kunnalliseen päätöksentekoprosessiin. Ensiksi kaavan käsittelee tekninen lautakunta, sitten kaupunginhallitus ja lopuksi kaupunginvaltuusto. Val-



Rovalle kaavoitetaan omakotitontteja.

tuuston päätöksestä on 30 vuorokauden valitusaika. Jos valituksia ei tule, lainvoimainen kaava vahvistetaan kuulutuksella.

Rovan pientaloalue

Omakotitalorakentajille on Kemissä tulossa lisää valinnanvaraa.

Rovan 1. alueen asemakaavaluonnokset ovat parhaillaan nähtävillä ja kaava-alue käsittää noin 80 omakotitonttia. Rovani alueen tonttien pinta-alat ovat keskimääräistä suurempia, joka tarkoittaa mm. suurempaa rakennusoikeutta. Mikäli asemakaavoitus etenee suunnitellusti, alkanee alueen kunnallistekniikan rakentaminen vuonna 2013, kertoo maankäyttöinsinööri Paulus Rantajarvi.

Lisäksi omakotitontteja on tarjolla myös Nauskassa ja kymmeniä tontteja eri puolilla kaupunkia, mainitsee Rantajarvi.

Kaavoitus-
katsaus netissä
www.kemi.fi

KOLUMNI

Riitta Ahtiainen

PAPERIVENEITÄ JA TUOREITA MANSIKOITA

Kemin keskusta-alueella voi kokea ja nähdä paljon kaikkea mukavaa tulevina kesinä. Joukkoon mahtuu myös uusia juttuja. Kuuntelin mielenkiinnolla, kun Kemitiimin toiminnanjohtaja ja keskustan kauppiat kertoivat suunnitteilla olevista tapahtumista. Tässä muutama esimerkki.

Kesän uutuuksia musiikin ystäville on kolmipäiväinen Beatles-tapahtuma kesä-heinäkuun vaihteissa. Beatles puhuttelee ehkä eniten keski-ikäisiä, mutta ei liene vierasta musiikkia millekään ikäryhmälle. Beatles-tapahtuman yhteydessä vietetään kävelykadun avajaisia. Uusi kaupunginjohtajamme on lupautunut avajaisten puhujaksi.

Toritoiminta on ollut usean vuoden heittopussin asemassa, mutta nyt tälle tilanteelle on laitettu piste. Torin sydän on kahvila ja onneksemme saamme kahvila-toimintaa pyörittämään kokeneen yrittäjän. Myös uusia torikauppiaita on tulossa. Varma taho kertoo, että kemiläisillä ja miksei muillakin on mahdollisuus maistella uuden sadon mansikoita jo kesäkuun alussa! Ja mansikat ovat taatusti kotimaassa kasvatettuja.

Kemin kauppiaiden järjestämällä Kauppamaratonilla on 10-vuotisjuhlavuosi. Kauppa-maratonin aikana asiakkaita palvellaan puoleen yöhön asti ja se on ollut perinteisesti ale-kauden avausjuhannuksen alla.

Keskuspuistikadulla järjestetään kalamarkkinat toukokuun lopulla ja elokuulla vietetään elonkorjuujuhla. Molemmat ohjelmalliset tilaisuudet ovat olleet kahtena edellisenä vuonna menestyksiä.

Emme saa myöskään unohtaa Sisäsataman yrittäjien tarjoamia palveluita ja tapahtumia läpi koko kesän. Samalla on mahdollisuus ihailla hienoja veneitä ja nauttia tunnelmasta, joka vetää vertoja Etelä-Euroopan rantabulevardeille. Pääsemme myös halutessamme ihailemaan Kemian julkisivua mereltä käsin.

Tulevana kesänä Kemi tulee saamaan julkisuutta paperin avulla. Sekä kemiläisillä että vierailijoillamme on mahdollisuus osallistua paperiveneen rakentamiseen ja samalla jättää puumerkkinsä kaupunkimme. Myös suurempia, ihmisen mentäviä paperiveneitä on luvassa. Aikomuksena on saada paperitempauksella valtakunnallista ja jopa kansainvälistä huomiota.

Kaupungin keskustoista sanotaan, että ne ovat kaupungin olohuoneita. Keskustan kauppiat ja yrittäjät ovat miettineet erilaisia tapoja, joilla saada kemiläiset viihtymään ja viipymään uude-

sa ja modernissa olohuoneessaan. He kutsuvat meidät kylään. Meidän olemme kohteliaita ja otamme kutsun vastaan. Istumme viihtyisille penkeille tuulen suojaan katsomaan ohikulkevia ihmisiä ja haistelemaan kesän tuoksua. Väillä poikkeamme liikkeisiin tekemään ostoksia ja kahviloihin tai ravintoloihin nauttimaan hyvistä antimista. Ja luonnollisesti otamme mukaamme koko perheemme ja kesävieraamme. Kaunis ja hyvin rakennettu keskusta-alue ei yksin riitä, vaan ihmiset tekevät siitä vetovoimaisen. Näin teemme Kemiä myös kesäkaupungin.

Toisaalla tässä lehdessä löytyy kesän tapahtumille aikataulut. Hyvää kesää kaikille.

Hyvää kesää kaikille.

Kemin kaupungin tonttitorilta löydät helposti Kemin alueen vapaat omakotitontit.

Käy osoitteessa <http://tonttitori.keminkaari.fi/> ja unelmatonttisi saattaa löytyä jo tänään.

Lisätietoa tonttiasioissa
• puh. (016) 259 644
• puh. (016) 259 600





OpenOffice-koulutuksiin osallistui kaupungin henkilöstöstä yli sata ohjelmiston käyttäjää eri hallinnonaloilta.

Kemin kaupunki kuntasektorin EDELLÄKÄVIJÄ OPENOFFICE-KÄYTTÄJÄNÄ

Teksti ja kuvat Eija Hiukka



Tanja Kavasvuo kaupunginteatterilta päivitti osaamista InDesign-ohjelman koulutuksessa.

Kuntasektorin säästökuurien ja tiukan taloustilanteen vuoksi myös Kemin kaupungin atk-osastolla on viime vuosina säästetty monissa hankinnoissa. Merkittävä kohde, joka on tuonut huomattavat vuosittaiset säästöt, on ollut maksullisten lisenssien käytön vähentäminen.

Kemissä otettiin jo vuonna 2005 laajamittaisesti käyttöön vapaan lähdekoodin OpenOffice.org-ohjelmisto kaupungin toimisto-ohjelmaksi. Tähän päädyttiin muun muassa valtionhallinnossa saatujen hyvien käyttökokemuksien pohjalta sekä ilmaisuuden, vapaan levitettävyyden ja helpomman saatavuuden vuoksi. Kemin kaupungilla on noin tuhat OpenOffice-käyttäjää.

OpenOffice-ohjelmiston kehittämisen myötä henkilöstön osaamista on haluttu päivittää. Koulutusyhteistyökumppanina toimii Ammattiopisto Lappian Palvelualan aikuiskoulutus. Kemin kaupungin tietopalvelupäällikkö Eija Kantola ja Ammattiopisto Lappian Palvelualan aikuiskoulutus-päällikkö Sanna Laihin ovat yhteistyössä suunnitelleet koulutuksen, joka sisältää tekstinkäsittelyn, taulukkolaskennan, esitysgrafi-

kan sekä erillisenä taitto-ohjelman koulutuksen.

Lähikoulutus säästää resursseja

Marraskuussa 2011 alkaneissa koulutuksissa Kivikankaalla Lappian Kosmos-talossa on tähän mennessä päivittänyt osaamistaan jo yli 100 ohjelmiston käyttäjää. Koulutukset päättyivät maaliskuussa. Tietopalvelupäällikkö Eija Kantola korostaa koulutuksen merkitystä niin käyttäjien kuin ylläpitäjienkin kannalta.

- Koulutukseen tehty satsaus helpottaa tietohallinnon mikrotu- en kuormaa ja resurssipulasta kärsivää ohjelmistojen päivitystyötä ja ongelmatilanteiden hoitoa. Koulutukset on räätälöity käyttäjien tarpeiden mukaan ja koulutuspalautte on ollut hyvää.

Myös Ammattiopisto Lappian Sanna Laihin on tyytyväinen yhteistyöhön.

- Tällaisissa koulutuksissa voimme tarjota ja toteuttaa oppilaitoksemme työelämän kehittämis- ja palvelutehtävää yhdelle omistajakunnistamme.

Teksti: Hilkka Heikkinen

Kuvat: xxxxxxxx xxxxxxxx

KULTTUURIKESKUS UUDISTUU

Kemin kulttuurikeskuksesta on viime vuosina tehty mittavia remonteja, joissa musiikkiopiston toimitilat on sijoitettu rakennuksen itäpäätyyn, aulatilojen wc:t on uusittu ja teatterikin on saanut kauan kaivatut uudet tuolit. Vuonna 2012 teatterissa uusitaan näyttämön valaistukseen kuuluva himmenninjärjestelmä. Myös julkisivua ja kattorakenteita on parannettu.

Muutostyöt jatkuvat seuraavaksi kirjaston tiloissa. Kaupungin hallitus hyväksyi kokouksessaan 12.3.2012 kulttuurikeskuksen remontointisuunnitelmat. Suunnitelmien mukaan historiallisen museon toiminnot sijoitetaan kirjastolta vapautuviin tiloihin ensimmäiseen kerrokseen. Museon kotiseutuarkisto ja valokuva-arkisto sekä työntekijöiden työhuoneet on jo sijoitettu kirjaston toisen kerroksen toimistotiloihin.

Historiallisen museon perusnäyttely tulee kirjaston nykyisen lainaustiskin, musiikkiosaston ja osittain lehtilukusalin paikalle. Kirjaston ja museoiden yhteinen palvelutiski sijoittuu Iiris-kahvi- on paikalle ja kahviolle remontoit- daan tilat teatterin lipunmyynnin



Tästä puuttuu vielä kuvateksti. Tästä puuttuu vielä kuvateksti. Tästä puuttuu vielä kuvateksti. Tästä puuttuu vielä kuvateksti.

paikalle. Lipunmyynti sijoittuu sitten vahtimestareiden tiloihin vastapäätä pääovea.



Tästä puuttuu vielä kuvateksti. Tästä puuttuu vielä kuvateksti. Tästä puuttuu vielä kuvateksti. Tästä puuttuu vielä kuvateksti.

Kirjastoon tulee pelättyä vähemmän muutoksia, vaikka n. 700 m² tiloja siirtyykin museon käyttöön. Lehtilukusalin loppuosaan sijoituu musiikkisali, josta löytyvät jatkossakin musiikkikirjat, nuotit, levyt ja elokuvat. Lisäksi tilaan saadaan pianohuone sekä esiintymiskorke. Tilassa on tarkoitus jatkossa järjestää kirjaston tilaisuuksia, jolloin katsojat pääsevät paremmin näkemään esiintyjät.

Kirjaston henkilökunta tulee suunnittelemaan kaikkien kirjastotilojen toiminnot. Apuna käytämme syksyllä 2011 asiakkailta kerättyjä ideoita kirjaston parantamiseksi. Kirjastossa haastateltiin yli 100 henkilöä ja heiltä saatiin paljon arvokasta tietoa ja ideoita suunnittelun pohjaksi.

Remontti alkaa lokakuussa 2012 ja valmistuu kevään 2013 alkupuolella. Vielä ei tiedetä miten kauan esim. kirjasto on suljettuna muutosten vuoksi.

Nyt kun kulttuurikeskukseen on sijoitettu musiikkiopisto, työväen-

opisto, teatteri, taide- ja historiallinen museo sekä kirjasto, on talosta tulossa paikka, jossa kemiläiset voivat nauttia kulttuurista pidempään aikoja kerrallaan. Taidelaitokset tulevat valmistamaan jatkossa oppimisympäristöjä lapsille ja nuorille sekä muille asiakkaille Kemistä ja Kemin kulttuurista ja historiasta. Kulttuurikeskuksessa on jatkossa myös mahdollisuus tuottaa paremmin erilaisia tapahtumia.

Kirjaston yläkertaan remontoit- daan kemiläisille järjestöille lisää kokoontumistiloja, jolloin entistä useammilla ihmisillä on mahdollisuus löytää muutkin kulttuurikeskuksen palvelut.

Toivomme että remonttiva- heen jälkeen voimme palvella entistä paremmin kaikkia kemiläisiä uusituissa tiloissa.

Kemin kesämaisemat PARHAIMMILLAAN



Teksti: Titta Vuorinen
Kuvat: Kemin kaupungin kuvapankki

Kemin kaupungintalon kattotasanteelta näkee huikkeen pitkälle, kirkkaalla säällä aina Ruotsiin saakka. Talon kolmannentoista kerroksen Panorama-kahvila palvelee lomalaisia kesätunnelmissa.

- Kaupungintalon kokoukset ja lounastajat jäävät hiljalleen lomille, ja me muokkaamme päivittäistä tuotevalikoimaa kesäisempään suuntaan, toteaa Merja Yanik Panorama-kahvilasta.

- Tarjolla on kesäisiä salaatteja ja leipiä, tuoretta kahvia makeine herkuineen ja tietysti helleaikaan kuuluvat jäätelöt. Meille voi tulla myös nauttimaan näköalasta ja juhlistamaan kesäpäivää kuuhuvilla skoolaten.

Panoraman kesävalikoimaa on suunniteltu palvelemaan niin matkailijoita kuin kemiläisiä kesävieraineen. Kahvila on avoinna maanantaista perjantaihin klo 9-15 ja kesä-elokuussa (16.6.-11.8.) myös lauantaisin klo 12-18. Panoramassa voi järjestää myös yksityistilaisuuksia.

Panorama-kahvila on osa Kemin Matkailun ravintolapalveluja. Kemin kaupungintalo on rakennettu vuonna 1940, arkkitehtinä Bertel Strömmer. Talo on noin 52 metriä korkea. Lapin sodan aikaan saksalaiset joukot epäonnistuivat talon räjäytysyrityksessä. Sodan jälkeen aiheutuneet vauriot korjattiin ja rakennukseen tehtiin nelikerroksinen lisäsiipi.

Panorama-kahvila
Kaupungintalo
Valtakatu 29
puh. 050 410 3605

MAAILMAN SUURIN AFRIKAN TÄHTI KEMISSÄ

Teksti ja kuvat:
Irja Kavasvuo

Kaikkien rakastama, nostalginen Afrikan tähti -peli tulee jättikoossa Kemin sisäsatamaan kemiläisten perheiden iloksi. Afrikan tähteä ovat sukupolvet pelanneet jo yli 60 vuotta.

Afrikan Tähti on vuonna 1951 julkaistu Kari Mannerlan laatima suomalainen lautapeli, jossa pelaajien tavoitteena on löytää Afrikan tähti -niminen jalokivi. Vuonna 2011 Afrikan tähti -peli täytti 60 vuotta, jolloin siitä julkaistiin juhlaversio. Nyt perheillä on mahdollisuus pelata peliä yhdessä sisäsatamassa aurinkoisina päivinä, ulkoilmaravintoloiden läheisyydessä.

Peli on painettu pressulle täydellisen alkuperäisenä ja sen koko on 7 x 5 metriä. Pelin kiekot (jalokivet, rosvot, ym.) on jäljennetty paksulle vaahtopvc:lle, ja arpakuutio on kooltaan 40 x 40 cm. Pelinappuloina ovat pelaajat, jotka etsivät Afrikan tähteä.

Pelin jäljentämiseen saatiin lupa tekijänoikeuksien omistajalta, Martinex Oy:ltä ja pelin luoja, Kari Mannerlan tyttärltä. He olivat innostuneita ideasta, jonka Kemin kaupunginteatterin myyntisihteeri Irja Kavasvuo sai järjestellessään kotona lastensa pelejä.

Lastenkulttuuri Sarjksen ja Kemin Matkailun kanssa on suunnitteilla Afrikan tähti -pelikilpailu, johon Martinex Oy on luvannut palkintoja. Maailman suurimman Afrikan tähti -pelin toteuttamisessa ovat mukana Kemin Kaupunginteatteri, Kemin Energia, Kemin Satama ja Kemin Matkailu Oy.

Afrikan tähti -peliä voi kesän aikana pyytää sisäsataman ravintolamaksiinista, Linnan Aitasta.

